## IHR EVENT IM PLANETARIUM

Mieten Sie das modernste Grossraum-Planetarium der Schweiz mit 230 Plätzen exklusiv für eine unvergessliche Präsentation, einen Vortrag oder eine Informationsveranstaltung. Auch eine exklusive Vorstellung einer unserer Shows ist buchbar.

Mehr Informationen finden Sie unter www.verkehrshaus.ch/mice

#### PROGRAMM UND TICKETS

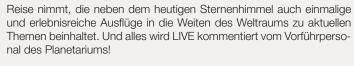
(i) Aktueller Himmel und Ereignisse: Live-Kommentar in Deutsch im Anschluss an die Shows.



Programm und Tickets: www.verkehrshaus.ch/planetarium

Die Vorstellungen im Planetarium sind nicht im Museumseintritt enthalten und müssen separat an der Kasse oder im online Ticketshop erworben werden.

O Folgen Sie uns auf Instagram: @Verkehrshaus | #verkehrshaus



Travel with the planetarium as it takes its visitors on journeys that include, alongside the current night sky, unique and stimulating explorations of the expanses of space and up-to-the-minute topics. Everything is commented LIVE by the planetarium's presenters!

Wenn atemberaubender Actionsport auf eine Planetariums-Kuppel trifft, wenn erst Tools gefunden und gebaut werden müssen, um hochauflösende Filmaufnahmen in 360° leisten zu können und wenn fünf Spitzensportler Teil eines Proiektes werden, das es so weltweit noch nicht gegeben hat: Dann sind Sie auf dem Planet Red Bull gelandet.

# When action sports is projected onto the dome of the Planetarium, when tools first have to be found and built to shoot high-resolution footage in 360° and when five top athletes become part of a unique and unprecedented project, then you must have landed on Planet Red Bull.







Nommen Sie mit, wenn das Planetarium seinen Gästen den Sternenhimmel der aktuellen Jahreszeit erklärt. Live kommentiert (nur in Deutsch) zeigt das Vorführpersonal des Verkehrshaus Planetariums die momentan sichtbaren Planeten, spezielle Ereignisse und versteckte Perlen am Firmament.

Come along as the Planetarium explains the starry sky of the current season to its guests. With live commentary, the operators at the Planetarium show the planets currently visible, special events and hidden gems in the firmament. Trips into space provide a new perspective on known and unknown celestial bodies and ideally complement our earthbound view.



Von Oktober bis März hat das Planetarium auch am Abend geöffnet. Gezeigt werden Shows für ein erwachsenes Publikum. Von anspruchsvollen astronomischen Shows, über Musikshows mit fesselnden Visualisierungen, bis zu 3D-Audio-Hörspielen der drei Fragezeichen. Das Programm und Informationen zu den verschiedenen Shows finden Sie unter: verkehrshaus.ch/planetarium

From October to March, the Planetarium is also open in the evening. Shows are shown for an adult audience. From sophisticated astronomical shows, to music shows with captivating visuals, to 3D audio radio plays by The Three Investigators. The programme and information on the various shows can be found at: verkehrshaus.ch/planetarium





# **YOUR EVENT AT THE PLANETARIUM**

Rent Switzerland's most modern planetarium boasting 230 seats for an unforgettable presentation, lecture or information event. You can also book an exclusive presentation of one of our shows.

Learn more on www.verkehrshaus.ch/mice

### PROGRAMME AND TICKETS

ரி Current sky and events: Live commentary in German after the main show.

Especially for children

Schedule and tickets: www.verkehrshaus.ch/planetarium

Admission to the Planetarium is not included in the museum admission charge: tickets must be purchased separately at the box office or via the online ticket shop.

(o) Follow us on Instagram: @Verkehrshaus | #verkehrshaus



# REISE INS UNIVERSUM LIVE PASSPORT TO THE UNIVERSE LIVE

WELTEN JENSEITS DER ERDE WORLDS BEYOND EARTH



- Gewinnen Sie selbst einen Eindruck vom Leben an Bord der Raumstation ISS. In der Show lernen Sie die Herausforderungen kennen, die Weltraumreisende meistern müssen. Wie gelingt ihnen der Umgang mit Schwerelosigkeit und räumlicher Enge? Unter der Planetariumskuppel erleben Sie den Effekt des Schwebens im Raum am eigenen Körper.
- Get an impression of life on board the ISS space station yourself. In the show, you will learn about the challenges that space travellers have to master. How do they cope with weightlessness and spatial confinement? Under the planetarium dome you will experience the effect of floating in space on your own body.
- Wo ist unser Platz im Kosmos? Diese legendäre Space-Show des Hayden Planetarium im American Museum of Natural History in New York beantwortet Ihnen diese Frage auf einer Reise durch das beobachtbare Universum und rund um unsere «kosmische Adresse». Anschliessend an die 20-minütige Show beantworten wir LIVE Ihre Fragen zum Universum.
- Where is our place in the cosmos? This legendary space show by the Hayden Planetarium at New York's American Museum of Natural History answers this question on a journey through the observable universe and around our "cosmic address".
- The 20-minute show is followed by a LIVE question-and-answer session on the universe. The live commentary is in German.
- Die neueste Produktion des renommierten Hayden-Planetarium in New York führt Sie zu unseren unmittelbaren Nachbarn im Weltall. Dabei tauchen Sie mit der Raumsonde Cassini in das Ringsystem des Saturn, blicken unter die dicke Wolkendecke der Venus und besuchen die riesigen Täler des Mars. Auf der Reise erfahren Sie, warum unsere Erde im Universum etwas Besonderes ist.
- The production from the renowned Hayden Planetarium in New York takes you to our immediate neighbours in space. It has you immersing yourself in Saturn's ring system with the Cassini space probe, looking under Venus's thick cloud cover and visiting Mars' immense valleys. On the journey, you'll learn why our Earth is special in the universe.
- Die kleine, wissbegierige Maus Armstrong ist fasziniert vom Weltraum, besonders vom Mond. Die anderen Mäuse behaupten, er sei aus Käse aber Armstrong glaubt nicht daran. Wie kann er beweisen, dass der Mond aus Gestein besteht? Schliesslich macht er sich daran, eine Rakete zu bauen, um als erste Maus zum Mond zu fliegen.
- The inquisitive little mouse Armstrong is fascinated by space, especially the moon. The other mice claim it's made of cheese but Armstrong doesn't believe it. How can he prove that the moon is made of rock? Finally, he sets out to build a rocket to become the first mouse to fly to the moon.



- Wie schön sie doch ist, unsere Erde. Der kleine blaue Planet, den wir unser Zuhause nennen, mitten in der Kälte und Dunkelheit des Universums. Von hoch oben im Weltall sehen wir das märchenhafte Leuchten der Polarlichter, die gewaltigen Dimensionen von Wirbelstürmen, aber auch den Einfluss des Menschen auf die Natur.
- Our Earth is so beautiful. The small blue planet we call our home, in the midst of the cold and dark of the universe. From high up in space we see the fairytale glow of the polar lights, the immensity of hurricanes, but also man's impact on the environment.



- Die Show befasst sich mit den Jahren des Wettlaufs zum Mond zwischen der USA und der Sowjetunion. Erleben Sie den ersten Mondflug der Apollo-11-Mission, ergänzt mit interaktiven Live-Inhalten. «Capcom go!» das Abenteuer beginnt!
- The show focuses on the space race to the moon between the USA and the Soviet Union. Witness the huge effort involved in putting the first humans on the moon. Experience the flight to the moon on the huge Planetarium dome, supplemented by interactive live commentary. "Capcom go!" start of the Apollo adventure!



- Planetarium speziell für Kinder! In einer fünfteiligen Reihe reisen wir live von den Planeten unseres Sonnensystems bis zu den fernsten Winkeln des Universums und erfahren dabei viel Spannendes zum Weltall.
- Planetarium especially for children! In a five-part series, we travel live from the planets of our solar system to the farthest corners of the universe and learn many exciting things about outer space.



- Die Show dreht sich um das hochaktuelle Thema der Exoplanetenforschung (Planeten, die um andere Sterne als die Sonne kreisen) und bereitet es für ein jüngeres Publikum auf. Begleite die kleine Celeste auf Ihrer Entdeckungsreise durchs Universum. Auf der Suche nach Exoplaneten gibt es vieles zu entdecken.
- The show revolves around the highly topical subject of exoplanet research (planets orbiting stars other than the sun) and prepares it for a younger audience. Join little Celeste on her journey of discovery through the universe. Solitary planets, ocean worlds and super-Earths there is much to discover in the search for exoplanets.